



"GAKUEN K"

RUTA: YATA MISAKI

PARTE 19: HABLANDO DE OTOÑO

TRADUCCIÓN: NARU-KUN / K-PROJECT WORLD

Kukuri: Buenos días. ¡Mucho tiempo sin verte! ¿Cómo has estado?

Saya: Sí. ¿Dónde has estado, Kukuri?

Kukuri: He estado en montañas, ríos, bosques, parques temáticos. ¡Me divertí mucho~! Estoy triste porque las vacaciones de verano terminaron, pero recordando los momentos divertidos, ¡pasemos al segundo semestre! Entonces... ¡Espero verte de nuevo a partir de hoy!

Saya: Sí, lo mismo aquí.

Yata: Kamamoto... Las vacaciones de verano finalmente terminaron...

Kamamoto: Así es. Me siento renovado y mi figura ha vuelto a la normalidad. Hacía mucho calor este verano. Estoy tan aliviado de que haya terminado.

Yata: ¡Idiota! ¡¿De qué diablos estás hablando, bastardo?! ¡No me digas que te has olvidado de los buenos días de verano! No es genial el verano, ¿eh? ¿Caliente? No me importa. Si hace calor, ¡puedes pensar en algo para refrescarte! Nunca perdonaré a nadie que diga algo malo sobre el verano, ¿entiendes?

Kamamoto: Entiendo...

Yata: Huh... El verano ha terminado, y ahora comienza el segundo semestre... Demonios, demonios...

Saya: Yata-kun, ¿Kamamoto...-kun?

Yata: Tendré que tomar muchas clases que no entiendo, ¿sabes? Buen dolor, eso es repugnante.

Kamamoto: Ah, buenos días. ¿Qué ocurre?

Saya: Buenos días. ¿Cuándo volviste a la normalidad, Kamamoto-kun?

Kamamoto: Ha sido genial anoche. Empecé a sentir hambre de nuevo. El ramen es la mejor comida para comer por la noche, ¿sabes?

Saya: (Trataré de no pensar demasiado en eso.)

Saya: Buenos días, Yata-kun. No parece estar de humor.

Yaha: ¿Ah? Ah, buenos días. El otoño es tan aburrido en comparación con el verano. Ahora que ha comenzado el segundo semestre, tendré menos tiempo libre.

Kamamoto: Pero la comida es deliciosa. Eso es lo que me gusta del otoño.

Saya: Yo también. Hablando de otoño...

Opción 01: ¡El otoño es la estación para comer!

Saya: ¡El otoño es la estación para comer! Como dijo Kamamoto-kun, es la temporada cuando la comida es deliciosa. Pero hay que tener cuidado de no comer demasiado.

Kamamoto: No necesitas tener cuidado. Estás tan flaca como un palo en comparación conmigo.

Yata: Comparado con ese bastardo, todos son un palo...

Opción 02: ¡El otoño es la estación de la lectura!

Saya: ¡El otoño es la estación de la lectura! Es temporada acogedora, así que voy a leer muchos libros.

Kamamoto: Me da su-e-ño cuando leo una novela o algo~.

Yata: Oh, sé lo que quieres decir. Puedo quedarme dormido con solo abrirlo.

Kamamoto: ¿No es el otoño la temporada de dormir? Ya me da sueño solo con hablar de libros.

Saya: ¡Ay, no! no puedes dormir ¡La clase está por comenzar!

Yata: Sé que es un dolor de cabeza, pero no puedo evitarlo. Ahora que ha comenzado el segundo semestre... Kamamoto, saltémoslo.

Kamamoto: Entendido.

Saya: ¡Eh! ¿Te estás saltando la clase?

Yata: Está bien. Me estoy poniendo serio a partir de mañana... ¡Ay!

Kamamoto: ¡¿Yata-san?!

Anna: Sin saltos. No. Nunca.

Yata: Vamos... Tsk, llegué un paso demasiado tarde...

Anna: No voy a tomar atajos en el segundo semestre. Prepárate, Misaki.

Yata: ¿Prepararme? ¡V-vamos a tomarlo desde aquí!

Anna: Si tratas de faltar a clases como lo estás haciendo ahora, o si realmente las extrañas...

Yata:

Anna: Trabajo complementario, tareas y pruebas de dificultad. Elevaré su nivel y número de lo que solían ser.

Yata: ¡¿Agh?!

Anna: ¿Todavía quieres saltarlo?

Yata: Maldición... maldición...

Saya: Yata-kun, estás con los ojos llorosos...

Yata: ¡No tengo los ojos llorosos!